



VITONE srl - Fraz. Gallenga n. 6 - 10087 VALPERGA (To) - Italy
 Tel./Ph. +39 0124.617145 (r.a.) - Fax +39 0124.617781
 Cap. Soc. € 624.000 i.v. - C.F. / Part. IVA 00530230010
 VAT N° IT 00530230010 - C.C.I.A.A. Torino 00530230010
 Web site: www.vittonesrl.com e-mail: info@vittonesrl.com



DOCUMENTO DI TRASPORTO

Ai Sensi Del D.P.R. 472/96 del 14/8/96

Tipo Documento Bolla	Numero 2000202	Data 14/02/20	Foglio 1
Cliente MAGNA PT SPA VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO BA Tel:0805858111 Fax:0805858554			
Merce da Consegnare A: VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO BA Tel:0805858111 Fax:0805858554			

Trasporto a Mezzo SCHWEITZER		Porto		Causale Trasporto Vendita	
Agente	Codice Cliente 4010000163	Codice Fiscale 04886850728	Partita IVA IT 04886850728		
Riga	Descrizione	J.M.	Quantità		
006	Vs. Rifer. Ordine del Num. 5500041319 080.91 ZAHNKRANZ Vs Cod.: 2511108091 Lotto: 269875-N 400 HESON N°pezzi X cassone 175,000	NR	3325,000 19,000		
<i>NUOVA COLATA</i> <i>N</i> KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: <i>3325</i> Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: <i>19</i> Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO Data controllo: <i>18/02/2020</i> Firma: <i>[Signature]</i> <i>15357</i> <i>180258856</i> <i>5010162806</i>					
Totale Colli	Peso Netto	Peso Lordo	Volume	Aspetto Esteriore Del Beni	
19	17124,0000 KG	18454,0000 KG	MC	CASSONI LAMIERA	

Trasportatore
 SCHWEITZER GMBH & CO CARL BENZ STR.23 - 71634 LUDWIGSBURG D

G.T.-5

Targa FG 116 WH	☐ Destinataria	☒ Vettore	Data/Ora Inizio Trasporto 14/02/20	Firma Conducente <i>[Signature]</i>	Firma Destinataria
ISTRUZIONI DEL COMMITTENTE PER IL RISPETTO DEL C.D.S.T.: Il vettore è obbligato ad effettuare il presente trasporto nel rispetto della normativa vigente sulla sicurezza riferimento all'articolo 142 (limiti di velocità), all'articolo 174 (durata della guida degli autoveicoli adibiti di persone o cose) ed agli articoli 61, 62, 164 e 167 (carico del veicolo) del Codice della strada.					

U.T.I. NR MUCU 145424.5		*1196643* 1.196.643	
1) Mittente (Cognome, Nome, Stato) Sender (Name, Address, Country) Expéditeur (Nom, Adresse, Pays) SCHWEITZER SPEDITION GMBH & CO CARL-BENZ-STRASSE, 23 * LUDWIGSBURG GERMANIA		LETTERA DI VETTURA (INTERNAZIONALE) CONSIGNMENT CMR NR. 2020-12487 Questo trasporto, se internazionale, è sottoposto, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada (CMR). This carriage, if international, is notwithstanding any clause to the contrary, subject to the convention on the contract for the international carriage of goods by road (CMR). Ce transport, si est international, est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la convention relative au contrat de transport	
2) Destinatario (Cognome, Nome, Stato) Consignee (Name, Address, Country) Destinataire (Nom, Adresse, Pays) MAGNA PT SPA VIA DEI CICLAMINI 4 Modugno IT		14) Trasportatore / Carrier / Transporteur G.T.S. - General Transport Service S.p.A. 70132 BARI - ITALY, Via Sasha Muciaccia, 15 - N. iscriz. albo BA/7458981/E Per ordine di / Order received by / Par ordre de 2020 1418	
3) Luogo previsto per la consegna della merce (Località, Stato) Place of delivery of the goods (Place, Country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (Lieu, Pays) Modugno IT		15) Trasportatori successivi / Successive Carriers / Transporteur Successif PGM TRASPORTI SOC.COOP PIAZZA V GIORNATE 1 Milano Tel. 393 8854469 Albo/Licens MI0886740R Contratto 2020 Istruzioni di carico / Loading instructions / Instruction de chargement Richiesta cassa : Box - &nbsp; - - CARICARE TAX ENTRO LE 15.00--- aiuto al carico se necessario con TRANSPALLET	
4) Luogo e data della presa in carico della merce (Località, Stato, Data) Place and date of taking over the goods (Place, Country, Date) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (Lieu, Pays, Date) Vittone IT Fraz. Gallenca, 1 Valperga		Orario: 14:00:00 - 14:00:00 Da/From/Depuis A/To/A Valperga - IT SEGRATE	
5) Documenti allegati Documents attached ☐ Packing List ☐ Loading list ☐ Other _____		16) Trasportatori successivi / Successive Carriers / Transporteur Successif DELL'ERBA RAFFAELE DACHILLE Istruzioni di scarico / Unloading instructions / Instruction de livraison DOMENICO ARRIVA DA MIL 18/02/2020 Orario 16:00 - 17:00 Da/From/Depuis A/To/A GTS LAMASINATA - Bari Modugno - IT	
6) Denominazione corrente della merce Nature of the goods Nature de la marchandise Codice NR Descrizione 84870000 Parti di macchine		7) Peso lordo effettivo KG Gross Weight KG Poids Brut KG 8) Volume m³ Volume m³ Cubage m³ Numero dei colli Number of packages Nombre des colis Imballaggio Method of packing Mode d'emballage Contrassegni e numeri Marks and nos Marques et numéros Peso lordo indic. 24.000	
9) Istruzioni del mittente Sender's instruction Instruction de l'expéditeur VITTONE CW 7/3		17) ☐ Pedane a rendere Pallets to return Nr. ☐ Pedane rese Pallets returned Nr.	
10) Riserve ed osservazioni del trasportatore Carrier's reservations and observations Reserves, et observations du transporteur		18) Trasporto combinato (intermodale) Combined Transport (intermodal) Transport combiné (intermodal) Terminal di partenza Departure terminal Terminal de départ SEGRATE IT Terminal di arrivo Arrival terminal Terminal d'arrivée GTS LAMASINATA - Bari IT	
11) Istruzioni pagamento del nolo / Instruction as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement ☐ Assegnato/Paid/Non		19) ☒ No ☐ Yes Presenza autista al carico Driver present at loading chauffeur présent au chargement	
12) Timbro e firma del mittente/caricatore Signature and stamp of the sender/loader Signature et timbre de l'expéditeur/chargeur		13) Compilato e stabilito in Established in Bari (IT) 17/02/2020	
21) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier PGM TRASPORTI SOC.COOP PGM PIAZZA V GIORNATE 1 Milano IT Targa Motrice Tractor number plate Numéro d'immatriculation de la motrice Targa Rimorchio Trailer number plate Numéro d'immatriculation de la motrice		22) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier KUEHN Via dei Cidamini 8 FEB 2020 "Ricevuta" verifica	
23) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier PGM TRASPORTI SOC.COOP PGM PIAZZA V GIORNATE 1 Milano IT Targa Motrice Tractor number plate Numéro d'immatriculation de la motrice Targa Rimorchio Trailer number plate Numéro d'immatriculation de la motrice		24) Merce ricevuta Goods received Marchandises reçues S.r.l. 8 FEB 2020 Luogo Place Modugno (BA) Qualità e quantità	